Quiz Patente B

ইতালির বি ক্যাটাগরির ড্রাইভিং লাইসেন্স তত্ত্ব · অধ্যায় ১ (মোট 25)

Definizioni stradali e di traffico

সড়ক ও যান চলাচলের সংজ্ঞা

ইতালিতে বি ক্যাটাগরির ড্রাইভিং লাইসেন্সের তাত্ত্বিক পরীক্ষার প্রস্তুতির সচিত্র নির্দেশিকা: সরকারি প্রশ্নের ইতালীয় পাঠ, প্রতিটি বাক্যের নিচে বাংলা অনুবাদসহ।

- ছবি ও ব্যাখ্যাসহ 47টি পাঠ
- পরীক্ষার ইতালীয় পাঠ ও বাংলা অনুবাদ, বাক্যে বাক্যে
- এই বিষয়ের সরকারি কুইজের লিংক

ভূমিকা

এটি পাঠ্যক্রমের প্রথম বিষয় এবং বাকি সব বিষয়ের ভিত্তি: প্রশ্নগুলো যাচাই করে আপনি সড়ক আইনের পরিভাষার সঠিক অর্থ জানেন কি না — সড়কপথ থেকে লেন, রাস্তার কিনারা থেকে গাড়ি ঢোকার পথ, এমনকি যানবাহনের শ্রেণি পর্যন্ত।

প্রতিটি পাঠে পরীক্ষার প্রশ্নের ভিত্তি যে ছবি ও বক্তব্য, সেগুলো দেওয়া আছে। ইতালীয় পাঠটিই আপনি পরীক্ষায় পাবেন; প্রতিটি বাক্যের নিচে বাংলা অনুবাদ আছে। শেষ হলে সড়ক সংজ্ঞার কুইজ দিয়ে যাচাই করুন কী শিখলেন।

অধ্যায়ের মূল ধারণা

- সড়কপথ হলো রাস্তার সেই অংশ যা যানবাহন চলাচলের জন্য নির্ধারিত; এটি কয়েকটি লেনে ভাগ করা যায়।
- রাস্তার কিনারা ও ফুটপাত সড়কপথের অংশ নয়।
- সংযোগস্থল একই সমতলে বা ভিন্ন স্তরে (ফ্লাইওভার ও আন্ডারপাসসহ) হতে পারে।
- লোকালয় শুরু ও শেষ হয় যেখানে সংশ্লিষ্ট চিহ্ন বসানো থাকে।

পাঠের সূচি

1. Carreggiata a doppio senso
   দ্বিমুখী যান চলাচল পথ
2. Strada a tre corsie per ogni senso di marcia
   প্রতিটি দিকে তিন লেনের রাস্তা
3. Strada a tre carreggiate
   তিন যান চলাচল পথের রাস্তা
4. Attraversamento pedonale
   পথচারী পারাপার
5. Strade extraurbane principali
   শহরের বাইরের প্রধান রাস্তা
6. Isola di traffico
   ট্রাফিক দ্বীপ
7. Intersezione (incrocio) a raso
   একই সমতলের সংযোগস্থল (চৌরাস্তা)
8. Intersezione (incrocio) a livelli sfalsati
   ভিন্ন স্তরের সংযোগস্থল (চৌরাস্তা)
9. Zona a traffico limitato
   সীমিত যান চলাচল এলাকা
10. Passaggio a livello
    লেভেল ক্রসিং
11. Aree pedonali
    পথচারী এলাকা
12. Strada, definizione e caratteristiche
    রাস্তা: সংজ্ঞা ও বৈশিষ্ট্য
13. Autostrada, definizione e caratteristiche
    মহাসড়ক: সংজ্ঞা ও বৈশিষ্ট্য
14. Carreggiata, definizione e caratteristiche
    যান চলাচল পথ: সংজ্ঞা ও বৈশিষ্ট্য
15. Corsia, definizione e caratteristiche
    লেন: সংজ্ঞা ও বৈশিষ্ট্য
16. Corsia di accelerazione
    ত্বরণ লেন
17. Corsia di decelerazione
    মন্দন লেন
18. Banchina, significato e caratteristiche
    রাস্তার কাঁধ: অর্থ ও বৈশিষ্ট্য
19. Marciapiede
    ফুটপাত
20. Salvagente
    নিরাপত্তা দ্বীপ (সালভাজেন্তে)

21. Passo carrabile
গাড়ি প্রবেশপথ

22. Ciclomotori
মোপেড

23. Tricicli a motore
মোটর তিন চাকা

24. Quadricicli
চার চাকার হালকা যান (কোয়াড্রিসাইকেল)

25. Macchine agricole e operatrici
কৃষি ও বিশেষ কাজের যন্ত্র

26. Caravan, significato e caratteristiche
ক্যারাভান: অর্থ ও বৈশিষ্ট্য

27. Autocaravan (camper)
ক্যাম্পার (অটোক্যারাভান)

28. Motocicli, significato e caratteristiche
মোটরসাইকেল: অর্থ ও বৈশিষ্ট্য

29. Autoveicoli
মোটরগাড়ি

30. Autovetture
প্রাইভেট কার

31. Rimorchi
ট্রেলার

32. Traffico intenso
ঘন যান চলাচল

33. File di veicoli
যানের সারি

34. Centro abitato
লোকালয়

35. Segnaletica stradale, spostamenti e rimozione
রাস্তার চিহ্ন, সরানো ও অপসারণ

36. Gare di velocità
গতির প্রতিযোগিতা

37. Inquinamento delle strade
রাস্তার দূষণ

38. Comportamento del conducente
চালকের আচরণ

39. Attenzione e prudenza del conducente
চালকের মনোযোগ ও সতর্কতা

40. Persone anziane
বয়স্ক ব্যক্তি

41. Conducente e precedenze
চালক ও অগ্রাধিকার

42. Vicinanza attraversamento pedonale
পথচারী পারাপারের নৈকট্য

43. Bambini al semaforo
ট্রাফিক বাতিতে শিশু

44. Guida di un veicolo in vicinanza di piazzole di fermata per scolari
স্কুলবাস থামার জায়গার কাছে গাড়ি চালানো

45. Guida di un veicolo in vicinanza di piazzole taxi
ট্যাক্সি স্ট্যান্ডের কাছে গাড়ি চালানো

46. Comportamento in presenza di ciclisti o pedoni
সাইকেল আরোহী বা পথচারীদের উপস্থিতিতে আচরণ

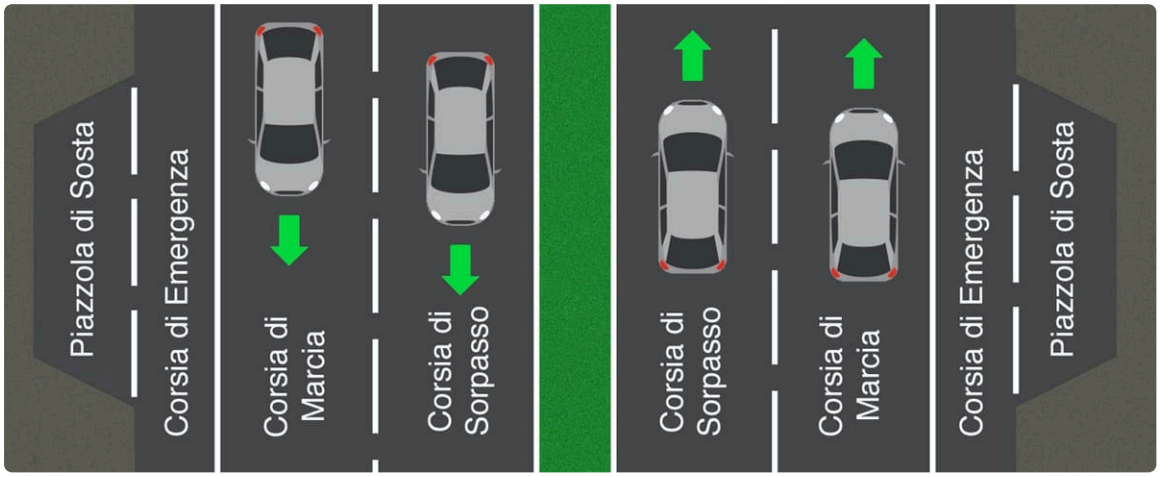
47. Comportamento in presenza di donne in gravidanza e carrozzine
গর্ভবতী নারী ও শিশুর গাড়ির উপস্থিতিতে আচরণ

Definizioni stradali e di traffico

সড়ক ও যান চলাচলের সংজ্ঞা

1 Carreggiata a doppio senso

দ্বিমুখী যান চলাচল পথ



La carreggiata del tipo rappresentato:

চিত্রের ধরনের রাস্তা:

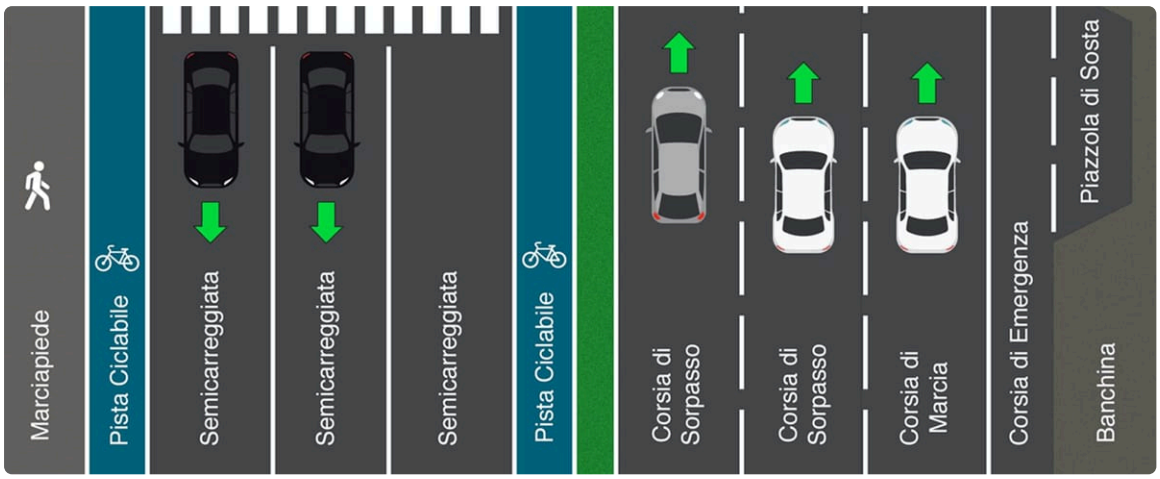
- È a doppio senso di circolazione
  দ্বিমুখী
- Si può sorpassare anche in curva
  বাঁকেও ওভারটেক করা যায়
- Le corsie interne sono, di norma, riservate al sorpasso
  ভেতরের লেনগুলো সাধারণত ওভারটেকের জন্য
- Non si può effettuare l'inversione di marcia
  ইউ-টার্ন করা যায় না

Attenzione: In una carreggiata extraurbana del tipo rappresentato NON si può sempre marciare per file parallele.

সতর্কতা: এই ধরনের শহরের বাইরের রাস্তায় সবসময় পাশাপাশি সারিতে চলা যায় না।

2 Strada a tre corsie per ogni senso di marcia

প্রতিটি দিকে তিন লেনের রাস্তা

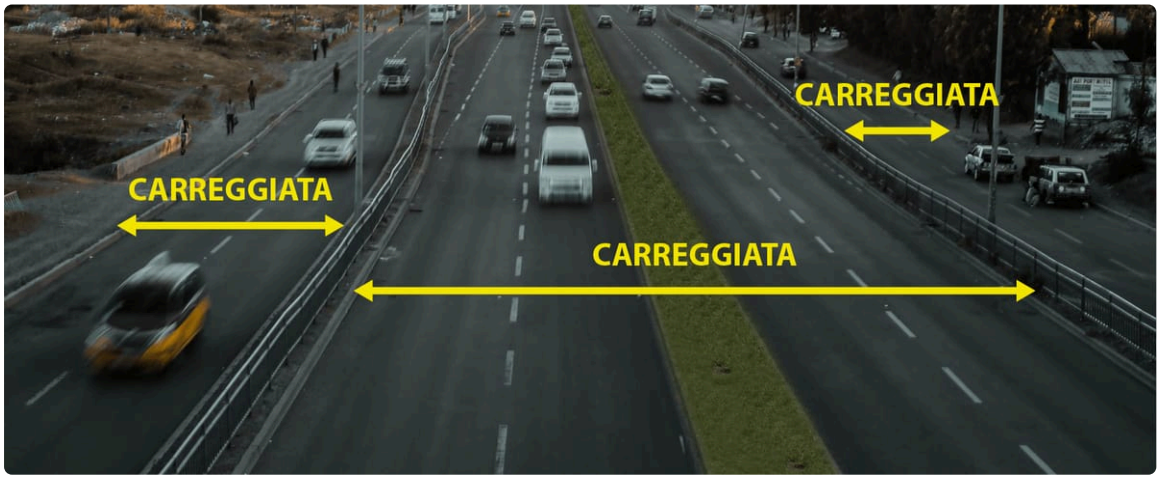


Nella strada rappresentata, per ogni senso di marcia, la corsia di destra è, di norma, dedicata alla marcia ordinaria e le corsie di centro e di sinistra sono dedicate al sorpasso. La strada rappresentata è composta da una carreggiata e da tre corsie per ogni senso di marcia.

চিত্রের রাস্তায় প্রতি দিকে ডান লেন সাধারণ চলাচলের, মাঝের ও বাম লেন ওভারটেকের; একটি রাস্তা, প্রতি দিকে তিন লেন।

3 Strada a tre carreggiate

তিন যান চলাচল পথের রাস্তা



La strada rappresentata è composta da tre carreggiate e da otto corsie. Le carreggiate laterali sono, di norma, a senso unico e la carreggiata centrale è a doppio senso di circolazione. La strada rappresentata consente, di norma, il sorpasso anche in curva.

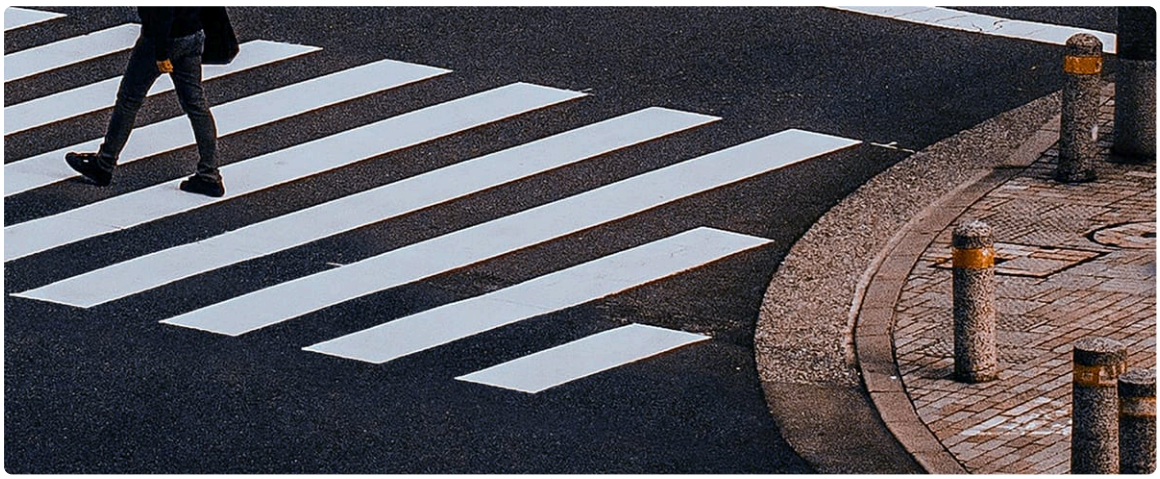
চিত্রের রাস্তায় তিনটি চলাচল পথ ও আট লেন; পাশেরগুলো সাধারণত একমুখী, মাঝেরটি দ্বিমুখী; সাধারণত বাঁকেও ওভারটেক করা যায়।

Attenzione: Attenzione a non confondere la corsia con la carreggiata. La carreggiata è formata da tutte le corsie.

সতর্কতা: লেন ও চলাচল পথ গুলাবেন না; সব লেন মিলে চলাচল পথ।

4 Attraversamento pedonale

পথচারী পারাপার



L'attraversamento pedonale:

পথচারী পারাপার:

- Viene segnalato con strisce bianche parallele
  সমান্তরাল সাদা দাগে চিহ্নিত
- È una parte della carreggiata sulla quale è vietata la fermata dei veicoli
  রাস্তার অংশ যেখানে গাড়ি থামা নিষিদ্ধ
- È una parte della carreggiata, in cui i veicoli devono dare la precedenza ai pedoni, che attraversano sulle apposite strisce
  রাস্তার অংশ যেখানে দাগের ওপর পারাপারকারী পথচারীকে আগে যেতে দিতে হবে
- È una parte della carreggiata destinata al transito dei pedoni che attraversano
  পথচারী পারাপারের জন্য রাস্তার অংশ
- È una parte della carreggiata sulla quale è vietata la sosta dei veicoli
  রাস্তার অংশ যেখানে পার্কিং নিষিদ্ধ

Attenzione: L'attraversamento pedonale NON è una parte della carreggiata vietata al transito dei veicoli.

সতর্কতা: পথচারী পারাপার যান চলাচলে নিষিদ্ধ অংশ নয়।

5 Strade extraurbane principali

শহরের বাইরের প্রধান রাস্তা



Le strade extraurbane principali:

শহরের বাইরের প্রধান সড়ক (এক্সপ্রেসওয়ে):

- Sono a carreggiate separate
  পৃথক চলাচল পথ আছে
- Sono dotate di apposite aree di sosta
  নির্দিষ্ট বিশ্রাম এলাকা আছে
- Non hanno incroci a raso che l'attraversano
  সমতলে কোনো মোড় নেই
- Sono segnalate da cartelli stradali di inizio e fine
  শুরু ও শেষের চিহ্ন আছে
- Vi possono circolare solo alcune categorie di veicoli a motore
  শুধু কিছু শ্রেণির মোটরযান চলতে পারে
- Vi si possono trovare intersezioni (incroci) a livelli sfalsati
  বিভিন্ন স্তরের মোড় থাকতে পারে
- Sono provviste di corsie di accelerazione per l'ingresso
  প্রবেশের ত্বরণ লেন আছে

Attenzione: Le strade extraurbane principali NON possono essere ad un'unica carreggiata.
সতর্কতা: শহরের বাইরের প্রধান সড়ক একক চলাচল পথের হতে পারে না

6 Isola di traffico

ট্রাফিক দ্বীপ



L'isola di traffico:

ট্রাফিক দ্বীপ:

- Serve a facilitare l'incanalamento dei veicoli verso varie direzioni
  যানবাহনকে বিভিন্ন দিকে পরিচালিত করে
- È delimitata da strisce bianche continue
  সাদা অবিচ্ছিন্ন রেখায় ঘেরা
- Può essere a raso o in rilievo (rialzata)
  সমতলে বা উঁচু হতে পারে
- Viene evidenziata mediante zebrature di colore bianco
  সাদা ডোরাকাটা দাগে চিহ্নিত
- È una parte della strada sulla quale è vietato il transito dei motocicli
  রাস্তার অংশ যেখানে মোটরসাইকেল নিষিদ্ধ
- Se a raso, è costituita da zebrature di colore bianco
  সমতলে হলে সাদা ডোরাকাটা দাগে গঠিত
- Se rialzata, è preceduta da zebrature di colore bianco
  উঁচু হলে এর আগে সাদা ডোরাকাটা দাগ থাকে
- È una parte della strada sulla quale è vietato il transito dei veicoli
  রাস্তার অংশ যেখানে যান চলাচল নিষিদ্ধ

Attenzione: L'isola di traffico NON serve per il transito dei pedoni.
সতর্কতা: ট্রাফিক দ্বীপ পথচারী চলাচলের জন্য নয়।

7 Intersezione (incrocio) a raso

একই সমতলের সংযোগস্থল (চৌরাস্তা)



L'intersezione (incrocio) a raso:

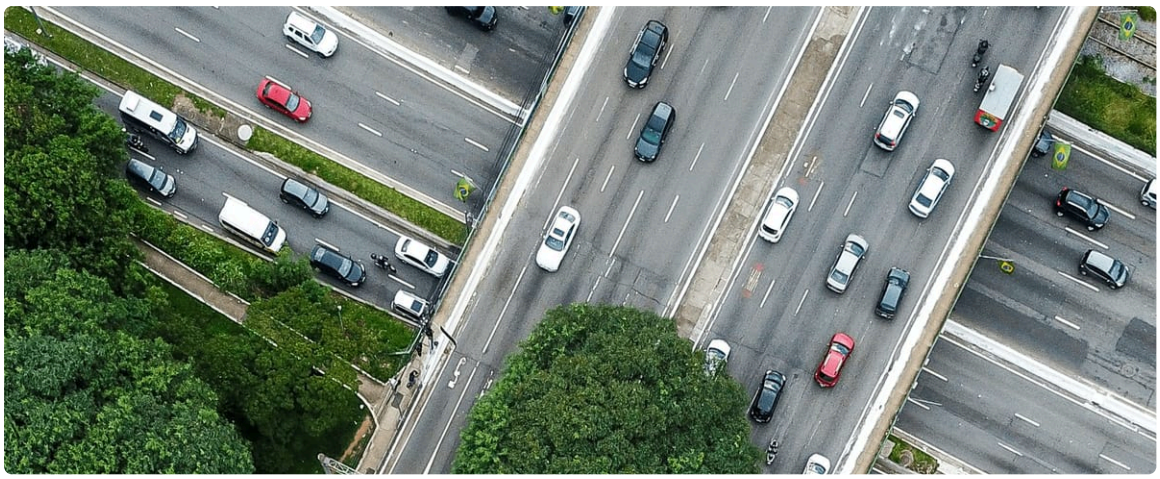
সমতল মোড়:

- Può essere regolata da semaforo
  ট্রাফিক বাতিতে নিয়ন্ত্রিত হতে পারে
- È un'intersezione di due o più strade poste allo stesso livello
  একই স্তরের দুই বা বেশি রাস্তার সংযোগ
- Richiede di fare attenzione ai veicoli provenienti dalle strade che si incrociano
  ক্রসিং রাস্তার যানের প্রতি মনোযোগ দরকার

Attenzione: L'intersezione (incrocio) a raso NON è un insieme di sovrappassi, sottopassi e rampe.
সতর্কতা: সমতল মোড় ফ্লাইওভার, আন্ডারপাস ও র‍্যাম্পের সমষ্টি নয়।

8 Intersezione (incrocio) a livelli sfalsati

ভিন্ন স্তরের সংযোগস্থল (চৌরাস্তা)



L'intersezione (incrocio) a livelli sfalsati:

বহুস্তর মোড়:

- Comprende strade situate ad altezze diverse
  বিভিন্ন উচ্চতার রাস্তা নিয়ে গঠিত
- Facilita la circolazione, perché esclude l'incrocio diretto fra i veicoli
  যানের সরাসরি সংঘর্ষ এড়িয়ে চলাচল সহজ করে
- Comprende rampe, sovrappassi o sottopassi
  র‍্যাম্প, ফ্লাইওভার বা আন্ডারপাস থাকে
- È munita di infrastrutture (rampe, sovrappassi, sottopassi) per il collegamento fra strade poste a livelli diversi
  বিভিন্ন স্তরের রাস্তা যুক্ত করার স্থাপনা আছে

Attenzione: L'intersezione (incrocio) a livelli sfalsati NON è, di norma, regolata da semafori.
সতর্কতা: বহুস্তর মোড় সাধারণত ট্রাফিক বাতিতে নিয়ন্ত্রিত নয়।

9 Zona a traffico limitato

সীমিত যান চলাচল এলাকা

Una zona a traffico limitato:

সীমিত যান চলাচল এলাকা:

- È un'area in cui può essere limitata la circolazione dei veicoli solo in alcune ore
  শুধু কিছু সময় চলাচল সীমিত হতে পারে

- È un'area nella quale può essere limitata la circolazione solo di particolari categorie di veicoli
  শুধু কিছু যানশ্রেণির চলাচল সীমিত হতে পারে
- Vi possono circolare solo i veicoli autorizzati
  শুধু অনুমোদিত যান চলতে পারে
- È un'area nella quale può essere limitata la circolazione solo a particolari categorie di utenti
  শুধু কিছু ব্যবহারকারী শ্রেণির জন্য সীমিত হতে পারে
- È delimitata da appositi segnali stradali di inizio e di fine
  শুরু ও শেষের চিহ্নে ঘেরা

Attenzione: Una zona a traffico limitato NON è un'area sempre vietata al transito dei veicoli a motore.
সতর্কতা: সীমিত এলাকা সবসময় মোটরযানে নিষিদ্ধ নয়।

10 Passaggio a livello

লেভেল ক্রসিং



In un passaggio a livello:

লেভেল ক্রসিংয়ে:

- Si possono trovare le barriere
  গেট থাকতে পারে
- Si possono trovare le semibarriere
  অর্ধ-গেট থাকতে পারে
- Si possono trovare le luci rosse
  লাল বাতি থাকতে পারে
- Si trovano i pannelli distanziometrici
  দূরত্ব প্যানেল থাকে
- Si può trovare la croce di Sant'Andrea
  সেন্ট অ্যান্ড্রু ক্রস থাকতে পারে

- Si può trovare un dispositivo di segnalazione acustica
  শব্দ সংকেত যন্ত্র থাকতে পারে

Attenzione: In un passaggio a livello NON si possono trovare le luci gialle lampeggianti.
সতর্কতা: লেভেল ক্রসিংয়ে হলুদ জ্বলা-নেভা বাতি থাকে না।

11 Aree pedonali

পথচারী এলাকা



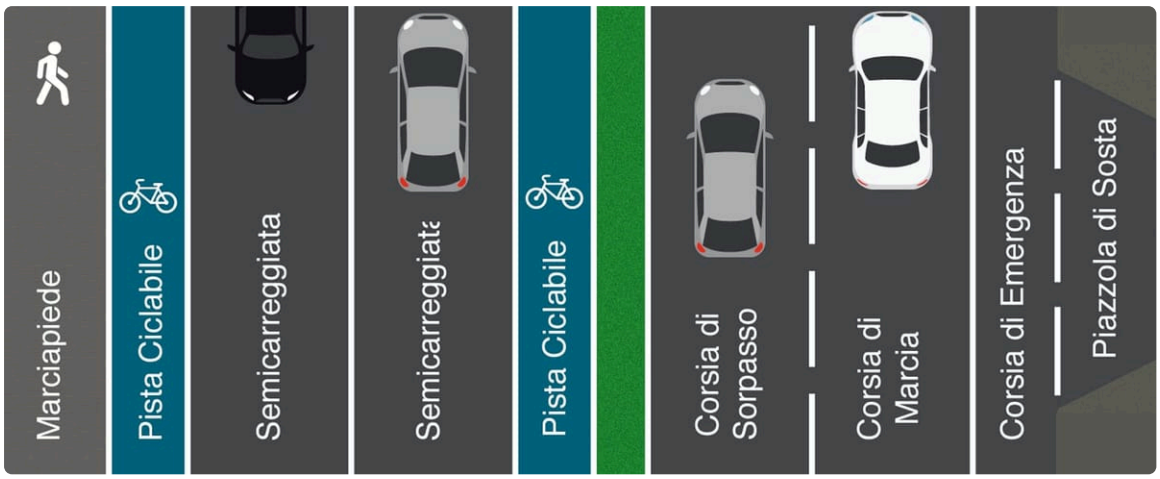
Nelle aree pedonali:

পথচারী এলাকায়:

- Possono transitare i veicoli ad emissione zero (elettrici), se espressamente consentito
  স্পষ্ট অনুমতি থাকলে শূন্য নির্গমন (বৈদ্যুতিক) যান চলতে পারে
- Possono transitare i pedoni
  পথচারী চলতে পারে
- Possono transitare le biciclette
  সাইকেল চলতে পারে
- Possono transitare i veicoli al servizio di persone diversamente abili
  প্রতিবন্ধী ব্যক্তির সেবাযান চলতে পারে
- Possono transitare i veicoli della polizia, con sirena e luce lampeggiante blu in funzione
  সাইরেন ও নীল বাতি জ্বালানো পুলিশের গাড়ি চলতে পারে
- Possono transitare gli autoveicoli dei vigili del fuoco, con luce lampeggiante blu e sirena in funzione
  নীল বাতি ও সাইরেন জ্বালানো দমকলের গাড়ি চলতে পারে

12 Strada, definizione e caratteristiche

রাস্তা: সংজ্ঞা ও বৈশিষ্ট্য



La strada è aperta alla circolazione dei pedoni, degli animali e dei veicoli.

রাস্তা পথচারী, পশু ও যানবাহনের জন্য খোলা।

La strada può:

রাস্তা হতে পারে:

- Essere suddivisa in carreggiate
  একাধিক চলাচল পথে বিভক্ত
- Comprendere le piste ciclabili
  সাইকেল পথসহ
- Essere a senso unico di circolazione
  একমুখী
- Essere a doppio senso di circolazione
  দ্বিমুখী

Attenzione: La strada comprende anche le banchine e i marciapiedi.

সতর্কতা: রাস্তার মধ্যে পাশের কাঁধ (বার্ম) এবং ফুটপাতও অন্তর্ভুক্ত।

13 Autostrada, definizione e caratteristiche

মহাসড়ক: সংজ্ঞা ও বৈশিষ্ট্য



L'autostrada:

মহাসড়ক (অটোস্ট্রাডা):

- Non ha incroci a raso che l'attraversano
  সমতলে কোনো মোড় নেই
- È dotata di speciali corsie per l'ingresso e l'uscita dei veicoli
  প্রবেশ ও প্রস্থানের বিশেষ লেন আছে
- È a carreggiate indipendenti o separate da spartitraffico
  স্বতন্ত্র বা বিভাজকে পৃথক চলাচল পথ
- Deve essere lateralmente recintata
  দুই পাশে বেড়া থাকতে হবে

I motocicli con cilindrata di almeno 150 cm3 possono circolare in autostrada. Le macchine agricole non possono circolare in autostrada. Non tutti i tipi di veicoli possono circolare in autostrada. L'uscita dei veicoli dalle autostrade avviene tramite corsie di decelerazione.

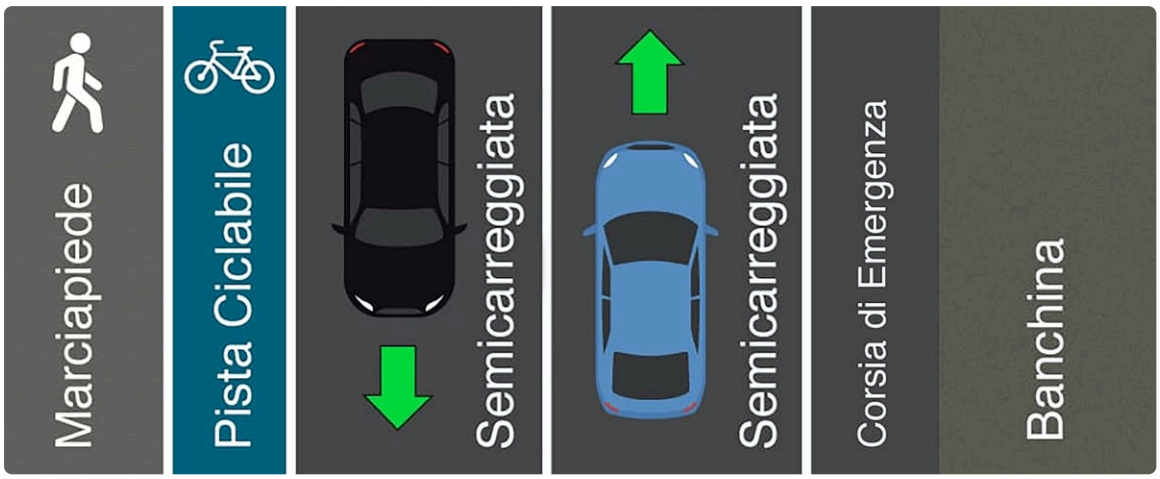
অন্তত ১৫০ সিসির মোটরসাইকেল মহাসড়কে চলতে পারে, কৃষি যন্ত্র নয়। সব যান মহাসড়কে চলতে পারে না। প্রস্থান মন্দন লেন দিয়ে।

Attenzione: Nelle autostrade NON possono circolare i ciclomotori e i motocicli con cilindrata fino a 125 cm3.

সতর্কতা: মহাসড়কে মোপেড ও ১২৫ সিসি পর্যন্ত মোটরসাইকেল চলতে পারে না।

14 Carreggiata, definizione e caratteristiche

যান চলাচল পথ: সংজ্ঞা ও বৈশিষ্ট্য



La carreggiata è la parte della strada destinata normalmente alla circolazione dei veicoli, non comprende le piste ciclabili e i marciapiedi e può essere:

চলাচল পথ হলো রাস্তার যে অংশে সাধারণত যান চলে; সাইকেল পথ ও ফুটপাত অন্তর্ভুক্ত নয়; হতে পারে:

- A senso unico di circolazione
  একমুখী
- A doppio senso di circolazione
  দ্বিমুখী
- Suddivisa in corsie
  লেনে বিভক্ত

Fanno parte della carreggiata:

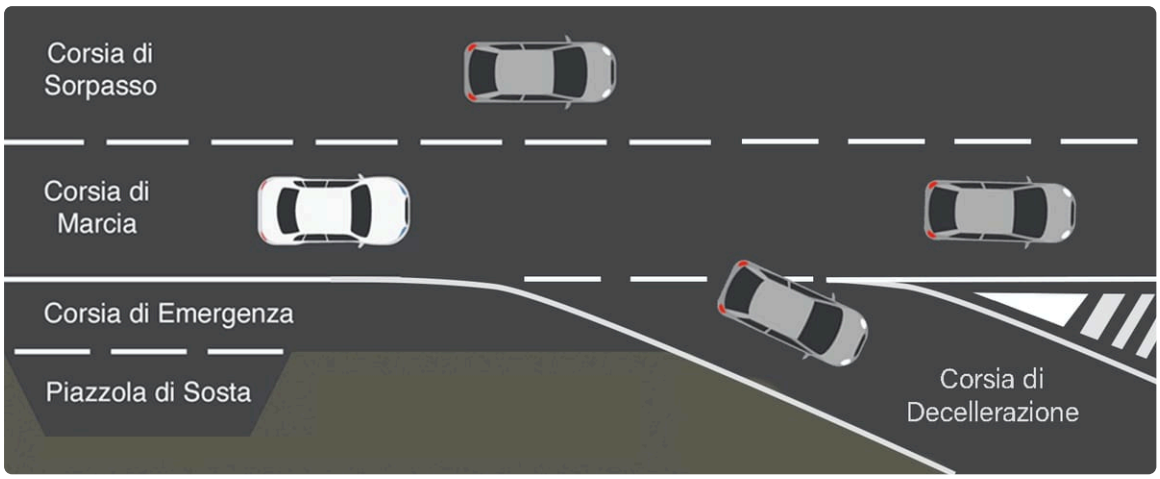
চলাচল পথের অংশ:

- Le corsie di marcia
  চলাচল লেন
- Gli attraversamenti ciclabili
  সাইকেল পারাপার
- Le corsie di sorpasso
  ওভারটেক লেন

Attenzione: La carreggiata NON comprende le piazzole di sosta.
সতর্কতা: চলাচল পথে থামার বাঁকা জায়গা অন্তর্ভুক্ত নয়।

15 Corsia, definizione e caratteristiche

লেন: সংজ্ঞা ও বৈশিষ্ট্য



La corsia è una parte della carreggiata che consente la circolazione di una sola fila di veicoli.

লেন হলো চলাচল পথের অংশ যেখানে এক সারি যান চলে।

La corsia è limitata da strisce continue o discontinue e può essere:

লেন অবিচ্ছিন্ন বা খণ্ডিত রেখায় সীমাবদ্ধ; হতে পারে:

- Destinata alla normale marcia dei veicoli
  সাধারণ চলাচলের
- Di accelerazione o di decelerazione
  ত্বরণ বা মন্দনের
- Vietata a taluni tipi di veicoli
  কিছু যানের জন্য নিষিদ্ধ
- Riservata alla circolazione di alcune categorie di veicoli (taxi, autobus, ecc.)
  কিছু যানের জন্য সংরক্ষিত (ট্যাক্সি, বাস ইত্যাদি)
- Destinata ad effettuare sorpassi
  ওভারটেকের
- Destinata alle soste di emergenza, in caso di guasto o malessere
  বিকল বা অসুস্থতায় জরুরি থামার
- Riservata ai veicoli che intendono svoltare (corsia specializzata)
  ঘোরার যানের জন্য সংরক্ষিত (বিশেষ লেন)
- Destinata al rallentamento dei veicoli in uscita dalle autostrade
  মহাসড়ক থেকে বেরোনো যানের গতি কমানোর

L'ente proprietario della strada può imporre che su una corsia i veicoli transitino ad una velocità minima obbligatoria.

রাস্তার মালিক কোনো লেনে ন্যূনতম বাধ্যতামূলক গতি দিতে পারে।

Attenzione: La corsia NON può essere a doppio senso di circolazione.
সতর্কতা: লেন দ্বিমুখী হতে পারে না।

16 Corsia di accelerazione

ত্বরণ লেন



La corsia di accelerazione:

ত্বরণ লেন:

- Facilita l'ingresso dei veicoli in autostrada o su strade extraurbane principali
  মহাসড়ক বা প্রধান সড়কে প্রবেশ সহজ করে
- Serve ad entrare correttamente in autostrada
  মহাসড়কে সঠিকভাবে প্রবেশে
- Viene utilizzata per aumentare la velocità
  গতি বাড়াতে ব্যবহৃত
- Serve per rientrare sulla carreggiata dell'autostrada dopo che si è usciti da un'area di servizio
  সার্ভিস এলাকা থেকে মহাসড়কে ফিরতে

Attenzione: La corsia di accelerazione NON può essere utilizzata per il sorpasso.
সতর্কতা: ত্বরণ লেন ওভারটেকে ব্যবহার করা যায় না।

17 Corsia di decelerazione

মন্দন লেন



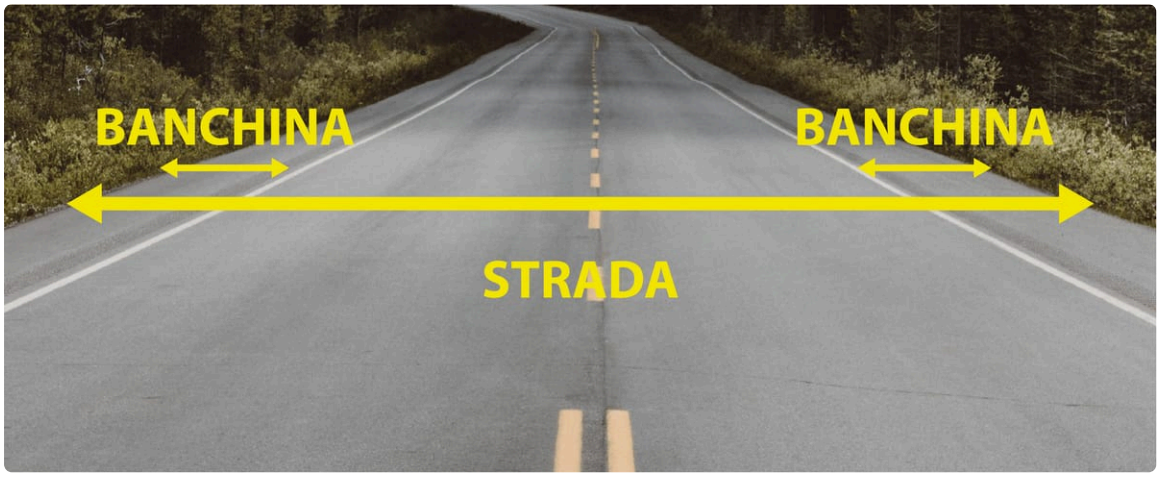
La corsia di decelerazione:

মন্দন লেন:

- Facilita l'uscita dei veicoli dall'autostrada
  মহাসড়ক থেকে বেরোনো সহজ করে
- Serve per uscire correttamente da una strada extraurbana principale
  প্রধান সড়ক থেকে সঠিকভাবে বেরোতে
- Serve per uscire dalla carreggiata dell’autostrada ed entrare nell’area di servizio
  মহাসড়ক থেকে বেরিয়ে সার্ভিস এলাকায় ঢুকতে

18 Banchina, significato e caratteristiche

রাস্তার কাঁধ: অর্থ ও বৈশিষ্ট্য



La banchina è parte della strada posta al di fuori della carreggiata, situata oltre la linea bianca continua di margine (della carreggiata stessa) e non consente, di norma, il transito ai veicoli.

কাঁধ (বার্ম) চলাচল পথের বাইরে, সাদা অবিচ্ছিন্ন কিনারা রেখার পরে; সাধারণত যান চলাচল নিষিদ্ধ।

Attenzione: La banchina NON è destinata alla sosta dei veicoli.

সতর্কতা: কাঁধ পার্কিংয়ের জন্য নয়।

19 Marciapiede

ফুটপাত



Il marciapiede è una parte della strada al di fuori della carreggiata, rialzata o delimitata in altro modo, destinata alla circolazione dei pedoni e consente la sosta dei veicoli solo in presenza di apposite strisce di parcheggio.

ফুটপাত চলাচল পথের বাইরে উঁচু বা অন্যভাবে পৃথক, পথচারীদের জন্য; নির্দিষ্ট পার্কিং দাগ থাকলেই কেবল পার্কিং চলে।

20 Salvagente

নিরাপত্তা দ্বীপ (সালভাজেন্তে)



Il salvagente, posto in corrispondenza di attraversamenti pedonali, serve anche al riparo o alla sosta dei pedoni che attraversano la strada. Il salvagente facilita la salita e la discesa dei passeggeri da tram, filobus o autobus e può essere segnalato da colonnine luminose a luce gialla fissa.

পথচারী পারাপারের কাছে নিরাপত্তা দ্বীপ পারাপারকারীদের আশ্রয় ও বিরতির জায়গা; ট্রাম, ট্রলিবাস বা বাসে ওঠানামা সহজ করে; স্থির হলুদ বাতির খুঁটিতে চিহ্নিত হতে পারে।

Attenzione: Il salvagente NON serve a dividere i sensi di marcia in una strada a doppio senso di circolazione.

সতর্কতা: নিরাপত্তা দ্বীপ দ্বিমুখী রাস্তায় দিক আলাদা করে না।

21 Passo carrabile

গাড়ি প্রবেশপথ



Il passo carrabile consente ai veicoli di accedere alle proprietà private laterali alla strada (garage, cortili, ecc.). Il passo carrabile permette ai veicoli che circolano su una strada pubblica di accedere ad un'area laterale adibita alla sosta. Il passo carrabile deve essere corredato da apposito segnale, che riporti l'ente e il numero di autorizzazione. Il passo carrabile è una zona per l'accesso dei veicoli alle proprietà laterali alla strada. In corrispondenza del passo carrabile è consentita la fermata.

গাড়ি প্রবেশপথ পাশের ব্যক্তিগত সম্পত্তিতে (গ্যারেজ, উঠান) বা পাশের পার্কিংয়ে ঢুকতে দেয়; সংস্থা ও অনুমতি নম্বরের চিহ্ন থাকতে হবে। এর সামনে থামা যায়।

Attenzione: In corrispondenza del passo carrabile NON è consentita la sosta.

সতর্কতা: গাড়ি প্রবেশপথের সামনে পার্কিং করা যায় না।

22 Ciclomotori

মোপেড



I veicoli a due ruote, con motore termico fino a 50 cm3 di cilindrata e velocità massima di 45 km/h sono ciclomotori. I ciclomotori possono avere due o tre ruote. I ciclomotori sono soggetti a revisione dopo quattro anni dalla prima immatricolazione, successivamente ogni due anni.

৫০ সিসি পর্যন্ত তাপ-ইঞ্জিন ও সর্বোচ্চ ৪৫ কিমি/ঘণ্টার দুই চাকার যান মোপেড; দুই বা তিন চাকা হতে পারে; প্রথম নিবন্ধনের চার বছর পর, তারপর প্রতি দুই বছরে পরিদর্শন।

23 Tricicli a motore

মোটর তিন চাকা



I tricicli a motore sono veicoli a motore a tre ruote simmetriche, di cilindrata superiore a 50 cm3 e hanno una velocità massima per costruzione superiore a 45 km/h. I tricicli a motore sono soggetti a revisione dopo quattro anni dalla prima immatricolazione, successivamente ogni due anni.

মোটর তিন চাকার যানের তিনটি প্রতিসম চাকা, ৫০ সিসির বেশি ও নির্মাণগত সর্বোচ্চ গতি ৪৫ কিমি/ঘণ্টার বেশি; চার বছর পর, তারপর প্রতি দুই বছরে পরিদর্শন।

24 Quadricicli

চার চাকার হালকা যান (কোয়াড্রিসাইকেল)



I quadricicli sono veicoli a motore a quattro ruote e sono soggetti a revisione periodica. I quadricicli leggeri, ai fini della circolazione, sono assimilati ai ciclomotori e se alimentati a benzina hanno cilindrata del motore inferiore o pari a 50 cm3.La potenza dei quadricicli non leggeri è sempre inferiore o uguale a 15 kW.

কোয়াড্রিসাইকেল চার চাকার মোটরযান, নিয়মিত পরিদর্শন হয়। হালকা কোয়াড্রিসাইকেল মোপেডের সমতুল্য; পেট্রোলে ৫০ সিসি পর্যন্ত। ভারী কোয়াড্রিসাইকেলের শক্তি ১৫ কিলোওয়াট পর্যন্ত।

Attenzione: I quadricicli non leggeri, ai fini della circolazione, NON sono equiparati ai ciclomotori.
সতর্কতা: ভারী কোয়াড্রিসাইকেল মোপেডের সমতুল্য নয়।

25 Macchine agricole e operatrici

কৃষি ও বিশেষ কাজের যন্ত্র



Le macchine agricole possono circolare su strada per il proprio trasferimento se immatricolate e per il trasporto di prodotti agricoli per conto delle aziende agricole e forestali.

নিবন্ধিত কৃষি যন্ত্র নিজের স্থানান্তরে এবং কৃষি-বন খামারের জন্য পণ্য পরিবহনে রাস্তায় চলতে পারে।

Le macchine agricole e operatrici possono:

কৃষি ও কাজের যন্ত্র হতে পারে:

- Essere a ruote o a cingoli
  চাকা বা চেইনের
- Essere semoventi o trainate
  স্বচালিত বা টানা

Le macchine agricole operatrici possono essere dotate di speciali attrezzature per l'esecuzione di operazioni agricole. Le macchine operatrici possono essere veicoli sgombraneve.

কৃষি যন্ত্রে বিশেষ সরঞ্জাম থাকতে পারে; কাজের যন্ত্র তুষার পরিষ্কারক হতে পারে।

Attenzione: Con la patente di categoria A NON si possono guidare tutte le macchine agricole.
সতর্কতা: A লাইসেন্সে সব কৃষি যন্ত্র চালানো যায় না।

26 Caravan, significato e caratteristiche

ক্যারাভান: অর্থ ও বৈশিষ্ট্য



I caravan (roulottes) sono:

ক্যারাভান হলো:

- Rimorchi attrezzati per essere adibiti ad alloggio
  থাকার জন্য সজ্জিত ট্রেলার
- Utilizzabili come alloggio solo con veicolo fermo
  গাড়ি থামা অবস্থায়ই থাকার উপযোগী
- Muniti di targa
  নম্বর প্লেটযুক্ত

Attenzione: NON è possibile alloggiare nei caravan (roulottes) durante la circolazione.

সতর্কতা: চলাচলের সময় ক্যারাভানে থাকা যায় না।

27 Autocaravan (camper)

ক্যাম্পার (অটোক্যারাভান)



Le autocaravan (camper) sono veicoli aventi una speciale carrozzeria per essere adibiti al trasporto ed all'alloggio al massimo del numero di persone indicato nella carta di circolazione. Le autocaravan sono soggette a revisione periodica.

ক্যাম্পার বিশেষ বডির যান, রেজিস্ট্রেশনে লেখা সর্বোচ্চ সংখ্যক মানুষ বহন ও থাকার জন্য; নিয়মিত পরিদর্শন হয়।

Attenzione: Sulle autocaravan (camper) NON è possibile viaggiare in piedi, nemmeno per brevi tratti.

সতর্কতা: ক্যাম্পারে দাঁড়িয়ে যাত্রা করা যায় না, স্বল্প দূরত্বেও না।

28 Motocicli, significato e caratteristiche

মোটরসাইকেল: অর্থ ও বৈশিষ্ট্য



I motocicli:

মোটরসাইকেল:

- Sono veicoli a due ruote
  দুই চাকার যান
- Hanno cilindrata superiore a 50 cm3
  ৫০ সিসির বেশি
- Possono essere dotati di cambio automatico
  স্বয়ংক্রিয় গিয়ার থাকতে পারে
- Sono soggetti a revisione dopo quattro anni dalla prima immatricolazione, successivamente ogni due anni
  প্রথম নিবন্ধনের চার বছর পর, তারপর প্রতি দুই বছরে পরিদর্শন

Attenzione: I ciclomotori non rientrano nella categoria dei motocicli.
সতর্কতা: মোপেড মোটরসাইকেলের শ্রেণিতে পড়ে না।

29 Autoveicoli

মোটরগাড়ি

AUTOVEICOLI



Gli autoveicoli sono veicoli a motore con almeno quattro ruote, esclusi i quadricicli. L'autobus viene classificato autoveicolo. L'autocarro è un autoveicolo. I quadricicli non sono autoveicoli.

মোটরগাড়ি অন্তত চার চাকার মোটরযান, কোয়াড্রিসাইকেল ছাড়া; বাস ও ট্রাক মোটরগাড়ি; কোয়াড্রিসাইকেল নয়।

30 Autovetture

প্রাইভেট কার

AUTOVETTURE



L'autovettura è un veicolo a motore con quattro ruote, destinato al trasporto di massimo nove persone, compreso il conducente. L'autovettura fa parte degli autoveicoli. Le autovetture possono avere motore elettrico e sono soggette a revisione periodica.

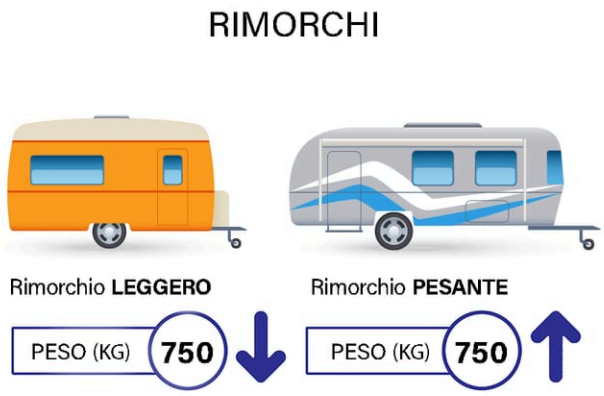
প্রাইভেট কার চালকসহ সর্বোচ্চ নয়জন বহনের চার চাকার মোটরযান; মোটরগাড়ির অংশ; বৈদ্যুতিক হতে পারে; নিয়মিত পরিদর্শন হয়।

Attenzione: L'autobus non è un'autovettura.

সতর্কতা: বাস প্রাইভেট কার নয়।

31 Rimorchi

ট্রেলার



I rimorchi o i semirimorchi sono veicoli privi di motore, destinati ad essere trainati. I rimorchi leggeri sono quelli di massa massima a pieno carico fino a 750 kg. Il caravan è un rimorchio.

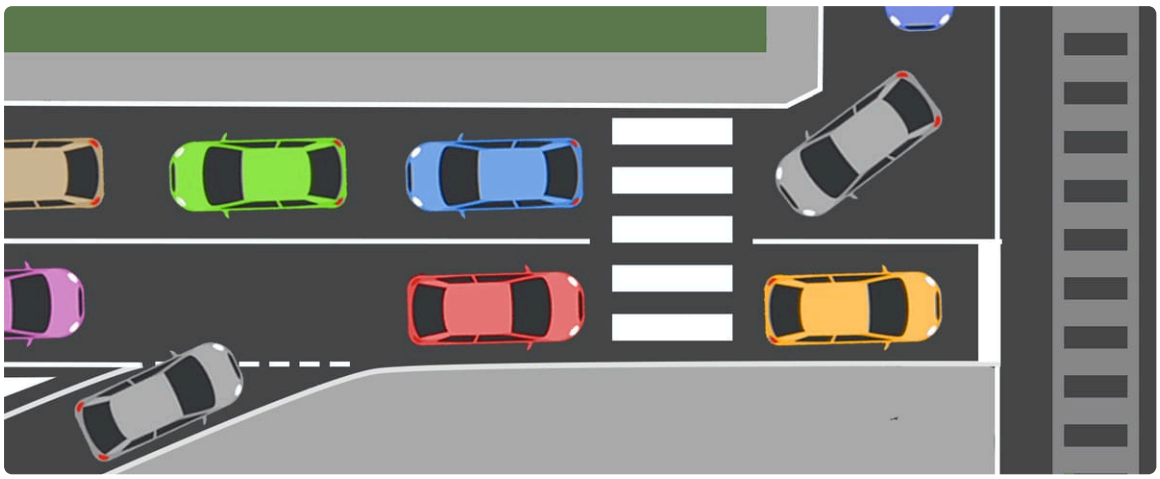
ট্রেলার ও সেমি-ট্রেলার টানা হয় এমন মোটরবিহীন যান; হালকা ট্রেলার সর্বোচ্চ ৭৫০ কেজি; ক্যারাভান একটি ট্রেলার।

Attenzione: L'autosnodato non è classificato rimorchio. L'autocaravan non è un rimorchio.

সতর্কতা: আর্টিকুলেটেড বাস ট্রেলার নয়; ক্যাম্পার ট্রেলার নয়।

32 Traffico intenso

ঘন যান চলাচল



In caso di traffico intenso o di formazione di code di veicoli:

যানজট বা গাড়ির সারি হলে:

- Bisogna lasciare liberi gli incroci
  মোড় খালি রাখুন
- Bisogna lasciare liberi i passaggi a livello e i binari del tram
  লেভেল ক্রসিং ও ট্রাম লাইন খালি রাখুন
- Bisogna lasciare liberi gli attraversamenti pedonali e quelli ciclabili
  পথচারী ও সাইকেল পারাপার খালি রাখুন
- Bisogna lasciare libere le immissioni stradali (incroci, confluenze, ingressi dei parcheggi, ecc.)
  রাস্তার প্রবেশমুখ (মোড়, সংযোগ, পার্কিং প্রবেশ ইত্যাদি) খালি রাখুন

Attenzione: NON bisogna lasciare liberi gli ingressi delle abitazioni private in caso di formazione di code di veicoli.

সতর্কতা: সারি হলে ব্যক্তিগত বাড়ির প্রবেশপথ খালি রাখা বাধ্যতামূলক নয়।

33 File di veicoli

যানের সারি

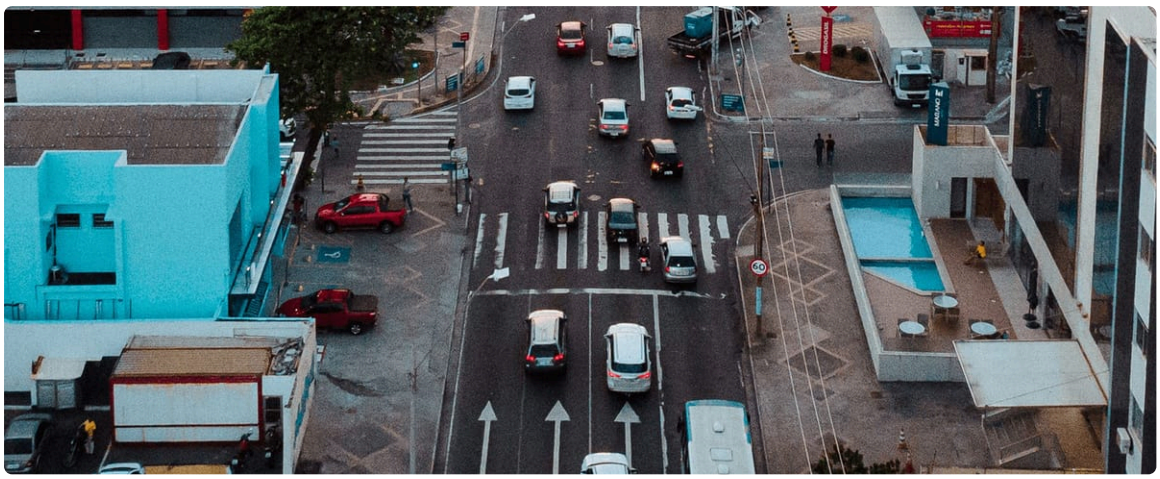


Quando si viaggia in fila con altri veicoli, non bisogna limitarsi a osservare solamente il veicolo che precede, ma occorre porre attenzione anche in lontananza, per controllare la situazione del traffico. Per agevolare il traffico, è opportuno lasciare liberi gli sbocchi delle strade laterali quando si viaggia dietro ad una fila di veicoli. Quando si viaggia in fila con altri veicoli, bisogna mantenere ugualmente la distanza di sicurezza. Per una maggiore sicurezza, quando si viaggia in fila con altri veicoli, è opportuno non avvicinarsi troppo al veicolo che precede.

সারিতে চললে শুধু সামনের গাড়ি নয়, দূরেও দেখুন; পাশের রাস্তার মুখ খালি রাখুন; সারিতেও নিরাপদ দূরত্ব রাখুন ও খুব কাছে যাবেন না।

34 Centro abitato

লোকালয়



Entrando in un centro abitato:

লোকালয়ে ঢোকার সময়:

- Bisogna tenere conto che può cambiare spesso la precedenza agli incroci
  মোড়ে অগ্রাধিকার প্রায়ই বদলাতে পারে
- Bisogna tenere conto che il flusso della circolazione viene spesso intralciato o interrotto da veicoli che sono fermi, che partono o che cambiano direzione
  থামা, চালু হওয়া বা দিক বদলানো গাড়িতে চলাচল প্রায়ই বাধাগ্রস্ত হয়
- Bisogna tenere conto che gli altri utenti della strada (quali pedoni e ciclisti) si mescolano maggiormente con il traffico motorizzato
  পথচারী ও সাইকেল আরোহী মোটরযানের সাথে বেশি মেশে
- Bisogna essere più attenti, prudenti e tolleranti, a causa del maggior numero di utenti che interagiscono nell'ambiente urbano
  শহরে বেশি ব্যবহারকারী থাকায় আরো মনোযোগী, সাবধানী ও সহনশীল হোন
- Bisogna continuare a mantenere la concentrazione alla guida anche se potrebbero aumentare i motivi per distrarsi
  বিভ্রান্তির কারণ বাড়লেও মনোযোগ ধরে রাখুন

35 Segnaletica stradale, spostamenti e rimozione

রাস্তার চিহ্ন, সরানো ও অপসারণ



È vietato spostare o imbrattare la segnaletica stradale. È vietato rimuovere la segnaletica stradale. Spostare la segnaletica stradale può comportare pericolo grave per gli altri utenti della strada.

ট্রাফিক চিহ্ন সরানো, নোংরা বা অপসারণ নিষিদ্ধ; সরালে অন্যদের গুরুতর বিপদ হতে পারে

36 Gare di velocità

গতির প্রতিযোগিতা



Sulle strade pubbliche è vietato gareggiare in velocità. Il conducente che partecipa a gare di velocità non autorizzate su aree pubbliche è punito con la reclusione come anche chi scommette su veicoli che partecipano a gare di velocità.

সরকারি রাস্তায় গতির প্রতিযোগিতা নিষিদ্ধ; অননুমোদিত রেসে অংশগ্রহণকারী ও বাজি ধরা ব্যক্তি কারাদণ্ড পায়।

37 Inquinamento delle strade

রাস্তার দূষণ



È vietato lanciare dal finestrino mozziconi di sigaretta accesi, è molto pericoloso soprattutto se sopraggiungono veicoli a due ruote e farlo in prossimità di boschi o aree verdi potrebbe causare incendi. È vietato spargere fango o detriti sulle strade con le ruote sporche dei veicoli. Il conducente che si accorge che il suo veicolo perde olio deve compiere tutte le azioni necessarie per evitare pericoli per altri utenti. Il conducente che si accorga che il suo veicolo ha forti perdite di olio o carburante, deve immediatamente avvisare l'ente proprietario della strada o gli organi di polizia. Alla guida di un veicolo il conducente deve procedere a bassa velocità sopra le pozzanghere. Se, uscendo da un sentiero fangoso, si sporca notevolmente la strada, si può incorrere in una sanzione amministrativa. Per evitare di sporcare la carreggiata, bisogna pulire le ruote del veicolo, prima di uscire da un sentiero fangoso.

জানালা দিয়ে জ্বলন্ত সিগারেট ফেলা নিষিদ্ধ: খুব বিপজ্জনক, বিশেষ করে দুই চাকার যানের জন্য; বনের কাছে আগুন লাগতে পারে। নোংরা চাকায় রাস্তায় কাদা ছড়ানো নিষিদ্ধ। তেল চুইয়ে পড়লে ব্যবস্থা নিন; বেশি তেল বা জ্বালানি পড়লে রাস্তার মালিক বা পুলিশকে জানান। গর্তের পানির ওপর ধীরে চলুন। কাদার পথ থেকে বেরিয়ে রাস্তা নোংরা করলে জরিমানা হতে পারে; আগে চাকা পরিষ্কার করুন।

38 Comportamento del conducente

চালকের আচরণ



Quando si avvicina ad un incrocio, il conducente deve sempre usare la massima prudenza, anche quando gli altri conducenti devono dargli la precedenza.

মোড়ের কাছে আসার সময় সবসময় সর্বোচ্চ সতর্ক থাকুন, অন্যরা আগে যেতে দিলেও।

Il conducente di un veicolo, oltre a rispettare le norme specifiche della circolazione deve:

চালককে নিয়মের পাশাপাশি:

- Tenere un rapporto corretto e tollerante verso gli altri utenti della strada
  অন্যদের সাথে সঠিক ও সহনশীল আচরণ করতে হবে
- Tutelare la propria e l'altrui sicurezza
  নিজের ও অন্যের নিরাপত্তা রক্ষা করতে হবে
- Rispettare gli agenti del traffico e collaborare con essi
  ট্রাফিক পুলিশকে সম্মান ও সহযোগিতা করতে হবে
- Cercare di prevedere il comportamento degli altri utenti
  অন্যদের আচরণ আগে থেকে বোঝার চেষ্টা করতে হবে
- Essere paziente e tollerante anche in caso di rallentamento della circolazione
  যানজটেও ধৈর্যশীল থাকতে হবে

Il conducente di un veicolo non deve fare sempre affidamento sul comportamento degli altri, che può non essere corretto. Il conducente di un veicolo non può pretendere di passare per primo quando sorge il dubbio che non gli venga concessa la precedenza. Il diritto di precedenza non autorizza il conducente ad attraversare l'incrocio senza usare prudenza.

অন্যদের আচরণ সবসময় সঠিক হবে ভাববেন না; অগ্রাধিকার পাবেন কি না সন্দেহ হলে জোর করে আগে যাবেন না; অগ্রাধিকার থাকলেও অসাবধানে মোড় পার হবেন না।

Attenzione: Il conducente NON deve dare segni di impazienza, se il veicolo che sta davanti procede troppo lentamente.

সতর্কতা: সামনের গাড়ি খুব ধীরে চললে অধৈর্য দেখাবেন না।

39 Attenzione e prudenza del conducente

চালকের মনোযোগ ও সতর্কতা



Un incidente, anche a bassa velocità, potrebbe creare gravi problemi fisici a pedoni, ciclisti e motociclisti, se coinvolti. Bisogna controllare frequentemente nello specchietto retrovisore se sopraggiunge un ciclista o un motociclista. Il conducente, dopo aver posteggiato il veicolo al lato della carreggiata, prima di aprire lo sportello deve controllare che non sopraggiungano ciclisti o motociclisti. I montanti interni degli autoveicoli condizionano la visibilità e riducono la possibilità di vedere un ciclista o un motociclista.

কম গতিতেও দুর্ঘটনা পথচারী, সাইকেল ও মোটরসাইকেল আরোহীকে গুরুতর আহত করতে পারে। আয়নায় প্রায়ই দেখুন; পার্ক করে দরজা খোলার আগে নিশ্চিত হোন সাইকেল বা মোটরসাইকেল আসছে না। গাড়ির ভেতরের খুঁটি দৃশ্য আড়াল করে।

Bisogna usare maggiore prudenza nei confronti:

বেশি সাবধান হতে হবে:

- Delle persone diversamente abili
  প্রতিবন্ধী ব্যক্তিদের প্রতি
- Delle persone anziane
  বয়স্কদের প্রতি
- Dei bambini che attraversano la strada
  রাস্তা পার হওয়া শিশুদের প্রতি
- Dei conducenti che dimostrano una guida incerta
  অনিশ্চিতভাবে চালানো চালকদের প্রতি

- Dei conducenti di veicoli adattati per persone diversamente abili
  প্রতিবন্ধীবান্ধব গাড়ির চালকদের প্রতি
- Delle persone in bicicletta e di quelle con scarsa capacità di movimento
  সাইকেল আরোহী ও চলাফেরায় অসুবিধাগ্রস্তদের প্রতি

Attenzione: NON bisogna usare maggiore prudenza nei confronti dei conducenti di tricicli a motore e di autoveicoli elettrici.

সতর্কতা: মোটর তিন চাকা ও বৈদ্যুতিক গাড়ির চালকদের প্রতি বাড়তি সতর্কতা লাগে না।

40 Persone anziane

বয়স্ক ব্যক্তি



Quando le persone anziane attraversano la carreggiata bisogna tenere presente che:

বয়স্করা রাস্তা পার হলে মনে রাখুন:

- Potrebbero non fare adeguata attenzione ai veicoli
  তারা গাড়ির দিকে যথেষ্ট খেয়াল নাও রাখতে পারেন
- Potrebbero fermarsi improvvisamente al centro della strada
  রাস্তার মাঝে হঠাৎ থেমে যেতে পারেন
- Potrebbero non guardare né a destra, né a sinistra
  ডানে-বামে না তাকাতে পারেন
- Data la loro età, non reagiscono prontamente alle situazioni di pericolo
  বয়সের কারণে বিপদে দ্রুত প্রতিক্রিয়া দেন না

Quando le persone anziane attraversano la carreggiata non bisogna avvicinarsi troppo con il veicolo, per evitare che si sentano minacciati e reagiscano con movimenti pericolosi. Le persone anziane che attraversano la carreggiata sono esposte a maggiori pericoli, perché le loro capacità visive e uditive non sono più eccellenti e perché potrebbero valutare male la velocità dei veicoli che sopraggiungono.

বয়স্কদের খুব কাছে গাড়ি নেবেন না, যাতে তারা ভয় পেয়ে বিপজ্জনক নড়াচড়া না করেন। তাদের দৃষ্টি ও শ্রবণ কমে যায় এবং গাড়ির গতি ভুল বুঝতে পারেন।

Attenzione: Quando le persone anziane attraversano la carreggiata NON bisogna lampeggiare e suonare il clacson per farle attraversare rapidamente.

সতর্কতা: বয়স্কদের দ্রুত পার করাতে হেডলাইট ঝলকানো বা হর্ন বাজানো যাবে না।

41 Conducente e precedenze

চালক ও অগ্রাধিকার



Il conducente deve:

চালককে:

- Fermarsi e dare la precedenza al pedone non vedente con il bastone bianco che si accinge ad attraversare la strada fuori dalle strisce pedonali
  পারাপারের বাইরে পার হতে চাওয়া সাদা ছড়িধারী দৃষ্টিহীন পথচারীর জন্য থেমে অগ্রাধিকার দিতে হবে
- Fermarsi e facilitare l'attraversamento al pedone non vedente con il bastone bianco che attraversa la strada fuori dalle strisce pedonali
  থেমে পারাপারের বাইরে পার হওয়া সাদা ছড়িধারী দৃষ্টিহীনকে সাহায্য করতে হবে
- Dare la precedenza al pedone non vedente con il bastone bianco che attraversa la strada fuori dalle strisce pedonali, anche se non è accompagnato da un cane guida
  গাইড কুকুর না থাকলেও সাদা ছড়িধারী দৃষ্টিহীনকে অগ্রাধিকার দিতে হবে
- Fermarsi per concedere la precedenza al pedone sordocieco che, con il bastone bianco-rosso, attraversa la strada fuori dalle strisce pedonali
  লাল-সাদা ছড়িধারী বধির-দৃষ্টিহীন পথচারীর জন্য থামতে হবে
- Dare la precedenza al pedone con il bastone bianco o bianco-rosso che attraversa la strada, anche se è fuori dalle strisce di un attraversamento pedonale
  সাদা বা লাল-সাদা ছড়িধারী পথচারীকে পারাপারের বাইরেও অগ্রাধিকার দিতে হবে

- Fermarsi quando un pedone non vedente con il bastone bianco si accinge ad attraversare la strada, evitando di frenare bruscamente per non spaventarlo
  সাদা ছড়িধারী দৃষ্টিহীন পার হতে চাইলে থামতে হবে, হঠাৎ ব্রেক না করে যাতে ভয় না পান

Attenzione: Il conducente NON deve accelerare per sgombrare rapidamente la carreggiata quando un pedone non vedente con il bastone bianco attraversa la strada senza cane guida.
সতর্কতা: গাইড কুকুর ছাড়া সাদা ছড়িধারী দৃষ্টিহীন পার হলে দ্রুত রাস্তা খালি করতে গতি বাড়ানো যাবে না।

42 Vicinanza attraversamento pedonale

পথচারী পারাপারের নৈকট্য



In vicinanza di un attraversamento pedonale, il conducente deve considerare che:

পথচারী পারাপারের কাছে চালককে বিবেচনা করতে হবে:

- Il pedone, nell'attraversare la strada, può diventare insicuro e ritornare improvvisamente indietro
  পথচারী দ্বিধায় পড়ে হঠাৎ পিছিয়ে যেতে পারে
- Le persone anziane solitamente attraversano lentamente e con difficoltà
  বয়স্করা সাধারণত ধীরে ও কষ্টে পার হন
- Le reazioni dei bambini che attraversano sono imprevedibili e, quindi, possono creare pericolo
  শিশুদের প্রতিক্রিয়া অপ্রত্যাশিত, বিপদ ঘটাতে পারে
- I bambini potrebbero avanzare sulle strisce, per poi tornare indietro improvvisamente, senza motivo apparente
  শিশুরা দাগে উঠে হঠাৎ অকারণে ফিরে যেতে পারে
- Il pedone potrebbe fermarsi improvvisamente sulle strisce dell'attraversamento pedonale
  পথচারী দাগের ওপর হঠাৎ থেমে যেতে পারে
- I pedoni, in special modo i bambini, possono sbucare all'improvviso tra i veicoli parcheggiati
  পথচারী, বিশেষ করে শিশু, পার্ক করা গাড়ির ফাঁক থেকে হঠাৎ বেরিয়ে আসতে পারে

- I veicoli parcheggiati in prossimità delle strisce impediscono la visuale dei pedoni
  দাগের কাছে পার্ক করা গাড়ি পথচারীকে আড়াল করে

Attenzione: In vicinanza di un attraversamento pedonale, il conducente NON deve aspettarsi dai bambini una reazione rapida e un comportamento corretto.

সতর্কতা: পারাপারের কাছে শিশুদের কাছ থেকে দ্রুত প্রতিক্রিয়া ও সঠিক আচরণ আশা করবেন না।

43 Bambini al semaforo

ট্রাফিক বাতিতে শিশু



Quando vi sono bambini fermi al semaforo bisogna usare prudenza:

শিশুরা ট্রাফিক বাতিতে দাঁড়িয়ে থাকলে সাবধান:

- In quanto potrebbero attraversare improvvisamente la strada appena la luce del semaforo veicolare passa dal verde al giallo
  গাড়ির বাতি সবুজ থেকে হলুদ হলেই হঠাৎ পার হতে পারে
- In quanto potrebbero attraversare velocemente la strada anche con il rosso, ritenendo che duri troppo
  লাল বেশি সময় মনে করে লালেও দ্রুত পার হতে পারে
- Perché potrebbero spingersi a vicenda e finire sulla carreggiata, scendendo dal marciapiede quando per loro il semaforo è ancora rosso
  ধাক্কাধাক্কিতে রাস্তায় পড়তে পারে বা তাদের লাল থাকতেই ফুটপাত থেকে নামতে পারে

Prima di impegnare un incrocio, dopo che è scattata la luce verde del semaforo, il conducente deve attendere che i pedoni abbiano finito di attraversare la strada.

সবুজ হওয়ার পর মোড়ে ঢোকার আগে পথচারীদের পার হওয়া শেষ হওয়া পর্যন্ত অপেক্ষা করুন।

Attenzione: Quando vi sono bambini fermi al semaforo, NON si può essere certi che attraversino la strada solo quando il semaforo pedonale abbia la luce verde accesa.
সতর্কতা: শিশুরা বাতিতে থাকলে নিশ্চিত হওয়া যায় না যে তারা শুধু সবুজেই পার হবে।

44 Guida di un veicolo in vicinanza di piazzole di fermata per scolari

স্কুলবাস থামার জায়গার কাছে গাড়ি চালানো



Alla guida di un veicolo, in vicinanza di una piazzola di fermata di autobus che trasporta scolari:

স্কুলবাস স্টপের কাছে চালালে:

- Occorre fare attenzione ai bambini che potrebbero aver iniziato ad attraversare la carreggiata nascosti dall'autobus
  বাসের আড়ালে পার হতে শুরু করা শিশুদের দিকে খেয়াল রাখুন
- Occorre fare attenzione ai bambini, che potrebbero attraversare di corsa la strada per salire sullo scuolabus
  বাসে উঠতে দৌড়ে পার হওয়া শিশুদের দিকে খেয়াল রাখুন
- Occorre prepararsi a frenare, nel caso in cui dei bambini attraversino improvvisamente la strada
  শিশুরা হঠাৎ পার হলে ব্রেক করতে প্রস্তুত থাকুন
- Occorre essere prudenti e tenere conto dei comportamenti imprevedibili dei bambini
  সাবধান থাকুন ও শিশুদের অপ্রত্যাশিত আচরণ মাথায় রাখুন
- Può accadere che i bambini scendano dall'autobus senza fare attenzione ai veicoli che sopraggiungono
  শিশুরা আসন্ন গাড়ির দিকে না দেখে বাস থেকে নামতে পারে
- Bisogna rallentare particolarmente se vi è lo scuolabus
  স্কুলবাস থাকলে বিশেষভাবে গতি কমান

45 Guida di un veicolo in vicinanza di piazzole taxi

ট্যাক্সি স্ট্যান্ডের কাছে গাড়ি চালানো



Il conducente, in vicinanza di un posteggio riservato ai taxi:

ট্যাক্সি স্ট্যান্ডের কাছে চালক:

- Deve rallentare ed eventualmente fermarsi se vi sono pedoni che attraversano la strada, senza guardare
  পথচারী না দেখে পার হলে গতি কমিয়ে প্রয়োজনে থামবেন
- Deve fare attenzione ai pedoni che salgono o scendono dal taxi
  ট্যাক্সিতে ওঠানামা করা পথচারীদের দিকে খেয়াল রাখবেন
- Deve fare attenzione ai pedoni, che possono attraversare improvvisamente la strada senza le dovute precauzioni
  অসাবধানে হঠাৎ পার হওয়া পথচারীদের দিকে খেয়াল রাখবেন

Il conducente di un veicolo diverso dai taxi non può sostare nei posteggi riservati ai taxi.

ট্যাক্সি ছাড়া অন্য গাড়ি ট্যাক্সি স্ট্যান্ডে পার্ক করতে পারে না।

Attenzione: Il conducente, in vicinanza di un posteggio riservato ai taxi, NON deve dare la precedenza ai taxi che s'immettono sulla strada.
সতর্কতা: ট্যাক্সি স্ট্যান্ডের কাছে রাস্তায় ঢোকা ট্যাক্সিকে অগ্রাধিকার দেওয়া বাধ্যতামূলক নয়।

46 Comportamento in presenza di ciclisti o pedoni

সাইকেল আরোহী বা পথচারীদের উপস্থিতিতে আচরণ



Quando la carreggiata è occupata da ciclisti o pedoni:

সাইকেল আরোহী বা পথচারী রাস্তায় থাকলে:

- Per sorpassarli è prudente mantenere un'adeguata distanza di sicurezza laterale
  ওভারটেকে যথেষ্ট পার্শ্ব দূরত্ব রাখুন
- Non è prudente sorpassarli se non si può rispettare una distanza laterale sufficiente
  যথেষ্ট পার্শ্ব দূরত্ব না রাখা গেলে ওভারটেক করবেন না
- Il conducente che intende sorpassare, deve usare molta prudenza
  খুব সাবধানে ওভারটেক করুন

Poiché la marcia dei ciclisti a volte avviene con leggeri sbandamenti, il conducente di un veicolo deve tener conto di tale particolarità, in caso di sorpasso. Quando la carreggiata extraurbana è occupata da ciclisti o pedoni, è consigliabile suonare il clacson prima di sorpassarli.

সাইকেল আরোহীরা কখনো কখনো সামান্য দুলে চলেন বলে, ওভারটেক করার সময় চালককে এ বিষয়টি বিবেচনা করতে হবে। লোকালয়ের বাইরের সড়কপথে সাইকেল আরোহী বা পথচারী থাকলে তাদের ওভারটেক করার আগে হর্ন বাজানো ভালো।

Attenzione: Il conducente che intende sorpassare ciclisti o pedoni che occupano la carreggiata NON deve mantenere una distanza laterale di almeno 2 metri ma un'adeguata distanza di sicurezza laterale.

সতর্কতা: সড়কপথে থাকা সাইকেল আরোহী বা পথচারীদের ওভারটেক করতে চাওয়া চালককে অন্তত ২ মিটার পার্শ্ব দূরত্ব রাখতে হবে না, বরং উপযুক্ত পার্শ্ব নিরাপদ দূরত্ব রাখতে হবে।

47 Comportamento in presenza di donne in gravidanza e carrozzine

গর্ভবতী নারী ও শিশুর গাড়ির উপস্থিতিতে আচরণ



Il conducente deve consentire ad una donna incinta di attraversare la strada senza metterle fretta e non deve avvicinarsi troppo con il veicolo, per evitare di spaventarla. Bisogna usare maggiore prudenza nei confronti delle donne in stato di gravidanza che attraversano la strada e nei confronti dei pedoni che spingono una carrozzina per bambini. Quando si parcheggia un veicolo è vietato ostruire eventuali scivoli del marciapiede per non impedire il passaggio di pedoni che spingono una carrozzina per bambini.

গর্ভবতী নারীকে তাড়া না দিয়ে পার হতে দিন, খুব কাছে যাবেন না। গর্ভবতী ও শিশুর গাড়ি ঠেলা পথচারীর প্রতি বেশি সাবধান হোন। পার্কিংয়ে ফুটপাতের ঢাল আটকাবেন না।

আপনি অধ্যায় ১ শেষ করেছেন। বিনামূল্যে অনলাইনে চালিয়ে যান

সড়কের সংজ্ঞা কেবল শুরু: পরীক্ষার পাঠ্যক্রমে আরও **24**টি বিষয় ও **566**টি পাঠ আছে। পুরো তত্ত্ব ইতালীয় ভাষায় বাংলা অনুবাদসহ খুলতে Quiz Patente B-এ নিবন্ধন করুন।

- বি ক্যাটাগরির পুরো তত্ত্ব, ইতালীয় ভাষায় বাংলা অনুবাদসহ
- উত্তরসহ 7,140টি সরকারি প্রশ্ন, বাংলায় অনূদিত
- সংশোধন ও ভুলের পরিসংখ্যানসহ পরীক্ষার অনুশীলন
- ১২টি ভাষায় অনূদিত তত্ত্ব ও কুইজ
- আপনার অগ্রগতি সংরক্ষিত: যেখানে থেমেছিলেন সেখান থেকে চালিয়ে যান, ফোন থেকেও

বিনামূল্যে নিবন্ধন করে চালিয়ে যান →

quiz-patente-b.it/registrati

পরের অধ্যায়গুলোতে যা আছে

2. Segnali di pericolo
   বিপদ চিহ্ন
3. Segnali di divieto
   নিষেধ চিহ্ন
4. Segnali di obbligo
   বাধ্যতামূলক চিহ্ন
5. Segnali di precedenza
   অগ্রাধিকার চিহ্ন
6. Segnaletica orizzontale e segni sugli ostacoli
   রাস্তায় আঁকা চিহ্ন ও বাধার ওপরের চিহ্ন
7. Semafori e segnalazioni degli agenti
   ট্রাফিক বাতি ও পুলিশের সংকেত
8. Segnali di indicazione
   তথ্য চিহ্ন
9. Segnali complementari, temporanei e di cantiere
   পরিপূরক, অস্থায়ী ও নির্মাণস্থলের চিহ্ন
10. Pannelli integrativi
    পরিপূরক প্যানেল
11. Limiti di velocità e pericolo nella circolazione
    গতিসীমা ও চলাচলে বিপদ
12. Distanza di sicurezza
    নিরাপদ দূরত্ব
13. Norme di circolazione e comportamento
    চলাচল ও আচরণের নিয়ম
14. Precedenze agli incroci
    মোড়ে অগ্রাধিকার
15. Norme sul sorpasso
    ওভারটেকের নিয়ম
16. Fermata, sosta, arresto e partenza
    থামা, পার্কিং, থেমে যাওয়া ও যাত্রা শুরু
17. Ingombro della carreggiata, autostrade, carico e traino
    যান চলাচল পথে বাধা, মহাসড়ক, বোঝা ও টানা
18. Luci, dispositivi acustici, spie e simboli
    বাতি, শব্দ যন্ত্র, সংকেত বাতি ও প্রতীক

19. Cinture di sicurezza, casco e dispositivi di sicurezza
সিটবেল্ট, হেলমেট ও নিরাপত্তা যন্ত্র

20. Patenti, documenti, punti e sanzioni
লাইসেন্স, কাগজপত্র, পয়েন্ট ও শাস্তি

21. Incidenti stradali e comportamento
সড়ক দুর্ঘটনা ও আচরণ

22. Alcol, droghe, farmaci e primo soccorso
অ্যালকোহল, মাদক, ওষুধ ও প্রাথমিক চিকিৎসা

23. Responsabilità civile, penale e assicurazione RCA
দেওয়ানি ও ফৌজদারি দায় এবং RCA বীমা

24. Consumi, ambiente e inquinamento
জ্বালানি খরচ, পরিবেশ ও দূষণ

25. Elementi del veicolo, manutenzione e stabilità
যানের উপাদান, রক্ষণাবেক্ষণ ও স্থিতিশীলতা

© 2026 Quiz Patente B – quiz-patente-b.it. এই ই-বুক যেমন আছে তেমনভাবে বিনামূল্যে ডাউনলোড ও শেয়ার করা যাবে; এর বিষয়বস্তু পরিবর্তন বা পুনরায় বিক্রি করা এবং কৃত্রিম বুদ্ধিমত্তা প্রশিক্ষণে ব্যবহার করা নিষিদ্ধ।